



The drivers and files for this monitor can be downloaded from [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q\\_40](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q_40) or scan QR code

Les pilotes et les fichiers de ce moniteur peuvent être téléchargés sur [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q\\_40](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q_40) ou scannez le code QR.

Gonlinike in datoteke tega monitorja lahko prenesete s spletnega mesta [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q\\_40](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27q_40) ali pa skenirate QR kodo.

**有害物質**  
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求,联想公司对本产品中有害物质,按部件分类,声明如下。

部件名称	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价鉻 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板* 组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/ 连接线	○	○	○	○	○	○
金属件	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

\* 本表格依据SJ/T 11364 的规定编制  
\*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件, 如电阻、电容、集成电路、连接器等;  
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下;  
×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求;  
注: 中标记“×”的部件, 皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

### Safety information

**DANGER**  
To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

**Handling:**

- If your monitor weighs more than 18kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

**DANGER**  
Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carter.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

**Manipulation:**

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

**ATTENZIONE**  
Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i coperchi.
- Non tentate operativo il prodotto se non è collegato al supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente con messa a terra corretta.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a presa di corrente con messa a terra corretta.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovete la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

**Gestione:**

- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzare due persone per spostarlo o sollevarlo.

**VORSICHT**  
Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzlabel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls an vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

**Handhabung:**

- Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

**PELIGRO**  
Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
- El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
- Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
- Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.

**Manipulation:**

- Si el monitor pesa más de 18kg (39.68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

### NEBEZPEČÍ

**Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:**

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
- Za bouřky nepřipojujte ani neodpojíte kabely od tohoto produktu.
- Napájecí šňůra smí být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Jakékoliv zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky.
- Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

**Manipulace:**

- Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39.68 lb) měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

### NEBEZPEČENSTVO

**Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:**

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripojený stojan.
- Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búry.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

**Manipulácia:**

- Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa, aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

### TEHLİKE

**Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:**

- Kapakları çıkarmayın.
- Bu ürünü ayağı takılmadığı sürece çalıştırmayın.
- Şimşek, yıldırım gibi olayların gözlemlendiği hava koşullarında bu ürünü hiçbir kablolu sunu takmayın ya da çıkarmayın.
- Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.
- Bu ürüne bağlanacak tüm donatılar da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizlere takılması gerekir.
- Monitörü elektrik kaynağından ayırarak için fişini prizden çıkarmanız gerekir. Elektrik prize kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

**Ürünün Taşınması:**

- Monitörünüzün ağırlığı 18 kg (39,68 lb) üzerindeyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

### 危險聲明

**為避免電擊危險:**

- 請勿拆卸機殼。
- 請勿在安裝支腳之前運行本產品。
- 請勿在雷電天氣進行產品的連接或斷開操作。
- 電源插頭必須連接到正確線路及接地的電源插座。
- 與本產品連接的任何設備也必須連接到正確線路及接地的電源插座。
- 要斷開顯示器的電源, 必須從電源插座拔出其插頭。
- 電源插座應位於易于使用的地方。

**搬動:**

- 如果顯示器重量超過18公斤 (39.68磅), 建議兩個人進行搬移。

### 危險

**為避免觸電傷害:**

- 請勿拆卸機殼。
- 請勿在接上立腳前操作本產品。
- 電暴期間請勿連接本產品或切斷連線。
- 電源線務必連接到適當接線及接地的電源插座。
- 連接到本產品的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。
- 若要完全斷開顯示器的電源供應, 您必須從電源插座上拔除插頭。
- 務必使用容易插入的電源插座。

**處理方式:**

- 如果顯示器重量超過18公斤 (39.68磅), 建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

### 危険

**安全にお使いいただくための注意**

- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
- 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。

**取扱上の注意**

- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業するようにしてください。

### خطر

**لتفادي مخاطر الصدمات:**

- لا تحارل ازالة الغطاء.
- لا تحارل تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحارل توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربائي بمفصل كهربائي تم توصيله أرضياً بطريقة صحيحة.
- أية أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضاً بمفصل كهربائية تم توصيلها أرضياً بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربائي عن الشاشة، يجب أن تقوم بإزالة المقبس من المخرج الكهربائي.
- يجب أن يكون المخرج الكهربائي قريب وبمسهل للتوصيل إليه.

**طريقة الحمل:**

- إذا كانت الشاشة تزن أكثر من 18 كجم (39,68 رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

### ОПАСНОСТ

**За да избегнете опасността от токов удар:**

- Не сваляйте капачице.
- Не ползвайте този продукт, ако не е прикрепена поставката.
- Не закъчвайте и не разкъчвайте този продукт по време на електрическа буря.
- Щепелът на захранващия кабел трябва да бъде поставен в правилно окабелен и заземен контакт на захранване.
- Всяко оборудване, към което ще бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно окабелен и заземен контакт на захранване.
- За да изолирате монитора от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване. Контактът трябва да бъде леснодостъпен.

**Боравене:**

- Ако монитърът ви тежи над 18kg (39,68 паунда), се препоръчва да бъде пренасян или повдиган от двама души.

### ОПАСНОСТ

**Da izbjegnute rizik od strujnog udara:**

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako postoje nije spojeno.
- Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme grmljavinske oluje.
- Utičak naponske zice mora biti stavljen u ispravno i propisno uzemljeno utičniče.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravno i propisno uzemljeno utičniče.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvući utičak iz utičniče. Strujna utičniča mora biti lako dostupna.

**Rukovanje:**

- Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporuča se da ga pomiču ili podižu dvije osobe.

### 위험

**감전의 위험을 피하려면 다음과 같이 하십시오.**

- 덮개를 제거하지 마십시오.
- 지치다가 부츠되어 있지 않은 상태에서 이 제품을 작동하지 마십시오.
- 번개를 동반한 우천 시 이 제품을 연결 또는 분리하지 마십시오.
- 이 제품에 부착된 모든 장치를 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결하십시오.
- 이 제품에 부착된 모든 장치를 올바르게 접지된 전원 콘센트에 제거하십시오. 전원 콘센트는 습근이 용이해야 합니다.
- 취급 시 주의사항
- 모니터의 무게가 18kg(39.68lb) 이상일 경우, 2명이 모니터를 운반하기를 권장합니다.

### VESZÉLY!

**Az áramütés elkerülése érdekében:**

- Ne távolítsa el a fedelet.
- Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelt fel a talpat.
- Ne csatlakoztassa és ne válassza le a terméket zivatar idején.
- A tápkábel megfelelően bekötött és földelt fall csatlakozoznia dugja be.
- Azokat a termékeket is megfelelően huzalozott és földelt hálózati csatlakozóba dugja be, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
- Ki kell húzni a hálózati dugót a fali csatlakozóból ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról.
- A fali csatlakozónak könnyen elérhető helyen kell lenni.

**Kezelés:**

- Azt ajánljuk, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

### PERICUL

**Pentru a evita pericolul de electrocutare:**

- Nu înlăturați capacele.
- Folișiți acest produs numai dacă este atașat suportul.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și el să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință.

**Manevrarea:**

- Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

### FARA

**Undvik elektriska stötar:**

- Ta inte av några utströhöjnen.
- Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.
- Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
- Nåtsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
- All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerat och jordade eluttag.
- Om bildskärmen behöver isoleras från strömkillan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

\*: Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications: - 5 Gbit/s for USB 3.1 Gen 1; 10 Gbit/s for USB 3.1 Gen 2 & 20 Gbit/s for USB 3.2.

